Idioma yaruro

El **pumé** o **yaruro** es una lengua viva nativa americana y oficial de las comunidades de la etnia de los yaruros que viven al sur del estado Apure, en Venezuela, quienes habitan principalmente en las llanuras de los ríos Arauca y Sinaruco, a unos 160 km de San Fernando de Apure, la capital del Estado, algunos sedentarios en poblados como Palmarito y Guachara. En años recientes un pequeño número ha emigrado hacia el norte del estado, para establecerse en las inmediaciones de la carretera principal, desde Achaguas hasta San Fernando.[4] Se estima que el pumé es hablado por unas 4.500 personas en la región. Su rama lingüística es independiente, por lo que se le considera una lengua aislada y de tradición oral, siendo su escritura una respuesta socio-científica para su estudio y divulgación, derivando en publicaciones bilingües pumé-español-pumé. Investigaciones han constatado que "los niños yaruros de comunidades ya sedentarias son bilingües"[5] (pumé-español). En mayo de 1999, en la zona de influencia de la población de Guachara, fue unificado el alfabeto pumé, en un taller para maestros yaruros afiliados al Régimen de Educación Intercultural Bilingüe.[6]

Yaruro, Pumé

Pumé

Hablado en	Venezuela
Región	Sur de Apure
Hablantes	2.000-3.000 (1997)[1] 5.840 (2001)[2] 5.000 (2004)[3]
Familia	Aislada
Escritura	Latino

Estatus oficial

Oficial en	Venezuela

Códigos

ISO 639-3	yae (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=yae)

Índice

Clasificación

Descripción lingüística
Fonología

Referencia
Bibliografía
Enlaces externos

Clasificación

La mayoría de lingüistas considera que el idioma yaruro como un idioma de una lengua aislada, sin parentescos demostrables conocidos.

Joseph Greenberg, en su clasificación tentativa de las lenguas amerindias, lo clasificó como miembro del grupo Jívaro-Kandoshi-Esmeralda-Cofán dentro del macro-tucano. [7] Sin embargo, esta clasificación se basa en datos muy pobres y la mayoría de los especialistas la consideran inconcluyente y altamente especulativa.[8]

Descripción lingüística

Fonología

El inventario consonántico de yaruro está formado por 22 consonantes, que son:[9] [10]

	Bilabial	Apical	Palatal	Velar	Glotal
oclusiva simple	p, b	t, d	c	k, g	ʔ
Africada		ʦ, ʤ			
Fricativa	f	s	ʃ	x	h
Nasal	m	n	ɲ	ŋ	
Aproximante	w	ɾ, l	y		

Este sistema tiene muchas más fonemas que la mayoría de lenguas de la Amazonia y la región circumamazónica, además es inusual porque posee una fricativa velar [x] en oposición fonémica a una fricativa glotal [h], además tiene oposición entre sordas y sonoras lo cual es inusual en las lenguas de la región y posee un número elevado de fricativas, además de una nasal velar.

El inventario de vocales está formado por diez vocales:[10]

	Anterior	Central	Posterior
Cerrada	i	ɨ	u
Semicerrada	e	ə	o
Semiabierta	æ		ɔ
Abierta	a		ɑ

Referencia

1. Anatole V. Lyovin (1997). *An Introduction to the Languages of the World (http://books.google.cl/books?id=y6Y-L4ogfhIC&printsec=frontcover#v=onepage&q&f=false)*. Oxford: Oxford University Press, pp. 339. ISBN 0-19-508116-1.
2. Ethnologue report for language code: Pumé (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=yae)
3. Willem F. H. Adelaar & Pieter Muysken (2004). *The Languages of the Andes (http://books.google.cl/books?id=UiwaUY6KsY8C&printsec=frontcover&hl=es#v=onepage&q&f=false)*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 622. ISBN 978-0-511-21050-1.
4. Los pumé. Gobierno en línea. Venezuela (https://web.archive.org/web/20101220233242/http://www.gobiernoenlinea.ve/venezuela/perfil_historia6_g.html)
5. Noennimborea Dabapatore Pumé Maera. Pág 9. (Ver bibliografía).
6. Yato Pumé. Oraciones en pumé. Pag 14 (Ver bibliografía)
7. Joseph Greenberg, 1987, *An Amerind Etymological Dictionary*.
8. Ver por ejemplo Criticismo contra la hipótesis amerindia

9. Obregón Muñoz, 1981
10. Alexandra Y. Aikhenvlad & R. M. Dixon, 1999, p. 378

Bibliografía

- Mosonyi, Esteban E. 1966a. Los yaruro de Guachara: ensayo de planificación indigenista integral. Caracas: Universidad Central de Venezuela.
- Mosonyi, Esteban E. 1966b. Morfología del verbo yaruro. Estudio de los sufijos personales. Caracas: Universidad Central de Venezuela.
- Mosonyi, Esteban E. 1968. Introducción al estudio intraestructural del idioma yaruro y sus implicaciones para el estudio de la cultura de los hablantes del mismo. Economía y Ciencias Sociales, 2a época, 3, julio-septiembre: 71-76. Caracas: Universidad de Venezuela.
- 1987. La revitalización lingüística y la realidad venezolana. AI 47/4: 653-661.
- Greenberg, Joseph; Ruhlen, Merritt (9 de septiembre de 2007). *An Amerind Etymological Dictionary* (https://web.archive.org/web/20101225141018/http://www.merrittruhlen.com/files/AED5.pdf#) (pdf) (12 edición). Stanford: Dept. of Anthropological Sciences Stanford University. Archivado desde el original (http://www.merrittruhlen.com/files/AED5.pdf) el 25 de diciembre de 2010. Consultado el 27 de junio de 2008.
- Castillo, Cleto; Muñoz Obregón Hugo, Díaz Pozo Jorge (2001). *Noennimborea Dabapatore Pumé Maera. Aprendamos a leer en lengua Pumé* (Impreso) (2ª edición). Venezuela: Ministerio de Educación, Cultura y Deportes.
- Castillo, Cleto; Muñoz Obregón Hugo, Díaz Pozo Jorge (2001). *Yato Pume. Oraciones Pume.* (Impreso) (2ª edición). Venezuela: Ministerio de Educación, Cultura y Deportes.

Enlaces externos

- Ethnologue sobre el Yaruro-Pumé (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=yae)

Obtenido de «https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Idioma_yaruro&oldid=123867294»

Esta página se editó por última vez el 27 feb 2020 a las 16:01.

El texto está disponible bajo la Licencia Creative Commons Atribución Compartir Igual 3.0; pueden aplicarse cláusulas adicionales. Al usar este sitio, usted acepta nuestros términos de uso y nuestra política de privacidad. Wikipedia® es una marca registrada de la Fundación Wikimedia, Inc., una organización sin ánimo de lucro.